



comune di trieste
giunta comunale

VERBALE DELLA DELIBERAZIONE
n. 158 dd. 08 APRILE 2026
[Seduta svoltasi in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIREZIONE GENERALE
COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. GAB - 12/2/6/5 - 2026 (933)

OGGETTO: Approvazione della coorganizzazione con l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 19.05.2026.

Adottata nella seduta del 08/04/2026

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Presente
Massimo Tognolli	Assessore	Presente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

ATTESTAZIONI: ai fini dell'**art. 1 della L.R. 21/2003** e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 13/04/2026 al 27/04/2026.

**DIREZIONE GENERALE
GABINETTO DEL SINDACO**

Oggetto: Prot. GAB – 12/2/6/5 - 2026 (933)

Oggetto: Approvazione della coorganizzazione con l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 19.05.2026.

Su proposta del Vice Sindaco Serena Tonel con delega alle Politiche Economiche, Attività produttive, Commercio, Mercati, Sportello unico per le imprese, Teatri, Società partecipate.

Premesso che l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine - F.I.T.A., avente sede a Trieste in via Baiamonti n. 12, nella persona del legale rappresentante della stessa, ha presentato all'Amministrazione comunale, in data 6/03/2026 ai sensi del *"Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della legge 241/1990 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio"* approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 d.d. 18/12/2013, la richiesta di coorganizzazione per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca";

preso atto che l'Associazione richiedente non ha fini di lucro, è stata fondata nel 1983 e riunisce, sotto un'unica denominazione, la maggioranza dei Gruppi teatrali amatoriali triestini, avendo al suo attivo 10 compagnie che contano tra soci, attori, registi, autori, musicisti, scenografi, costumisti, tecnici, circa 160 persone. Organizza annualmente la Stagione del Teatro in dialetto triestino, molto nota, frequentata, e sentita in Città, partecipando ed organizzando da

sempre altre rassegne e festival, anche fuori Trieste, con l'obiettivo di divulgare e promuovere la cultura e le tradizioni popolari triestine attraverso la sua attività teatrale dialettale;

che l'iniziativa si connota come una serata dedicata quest'anno alla messa in scena da parte della Compagnia dei Giovani APS, aderente sin dalla sua fondazione, nel 2008, all'Associazione fra la Compagnie Teatrali Triestine "L'Armonia", alle cui stagioni teatrali partecipa con realizzazione di testi originali o di autori nazionali e internazionali, trasposti in dialetto, come nel caso della commedia brillante in argomento, dal titolo "Quela maledeta banca";

che attraverso questa iniziativa si intende promuovere l'attività teatrale amatoriale, portando nel principale Teatro di prosa cittadino una produzione de l'Armonia nei suoi 41 anni interrotti di teatro dialettale, ma soprattutto il suo affezionato e numeroso pubblico, che a un prezzo d'entrata popolare potrà godere di un momento dedicato al dialetto triestino;

considerato che il soggetto organizzatore ha richiesto all'Amministrazione la concessione a noleggio gratuito della sala Assicurazioni Generali del Teatro Rossetti di Trieste nella giornata del 19 maggio 2026;

premesso inoltre che il Comune di Trieste è proprietario del complesso teatrale sito in Largo Giorgio Gaber n. 1 e denominato "Politeama Rossetti", concesso in locazione al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, con contratto n. 174/2021 del Registro Scritture Private, che prevede l'utilizzazione occasionale da parte dell'Amministrazione, della Sala Assicurazioni Generali e della Sala Bartoli nel limite complessivo di 15 giornate l'anno per lo svolgimento di attività istituzionali sue proprie, verso rifusione delle sole spese

vive, specificando che per “sue proprie” si intendono attività istituzionali direttamente volute, organizzate o coorganizzate dal Comune, anche mediante affidamento a ditte terze per l’organizzazione delle manifestazioni/eventi;

preso atto inoltre che la Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29/4/2013, immediatamente eseguibile, con la quale sono state dettate le linee guida per l’utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, della Sala Maggiore e Sala del Ridotto “Victor de Sabata” del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, della Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli del Politeama Rossetti, nonché del Teatro Orazio Bobbio;

che la precitata Deliberazione Giuntale prevede che l’utilizzo delle sale site nel complesso teatrale del Politeama Rossetti, ovvero Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli, venga riservato alle iniziative proprie e alle coorganizzazioni in collaborazione con soggetti sia pubblici che privati, secondo le modalità previste dal vigente Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici, escludendo la loro concessione a noleggio gratuito per iniziative di terzi e fermo restando il principio della priorità alle iniziative proprie;

che l’art. 3, comma D, del vigente Regolamento per la concessione dei contributi e altri vantaggi economici prevede la possibilità di richiedere all’Amministrazione comunale la coorganizzazione per progetti, iniziative, manifestazioni con erogazioni di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro, ad esempio la concessione di impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso;

appurato che la richiesta in argomento è pervenuta entro i termini previsti

dall'art. 4 comma 4 del vigente Regolamento, e che la stessa risulta completa ed ammissibile;

precisato che all'inizio del nuovo anno si è provveduto ad una ricognizione delle necessità di utilizzo a noleggio gratuito delle sale teatrali per iniziative proprie dell'Amministrazione o per iniziative ed eventi coorganizzati con altri soggetti, nell'ambito della quale sono risultate opzionate tutte e 15 le giornate suddette di utilizzo a noleggio gratuito concordate con il Teatro Rossetti;

considerato che, su interessamento dell'Assessore Serena Tonel, è stata richiesta al Teatro, in via eccezionale, la disponibilità di un'ulteriore giornata a noleggio gratuito, per la realizzazione di questa iniziativa, alla quale è seguita risposta positiva, conservata agli atti, e la conseguente disponibilità della Sala Assicurazioni Generali nella data del 19 maggio 2026;

rilevato che l'iniziativa risponde a tre dei requisiti previsti dall'art. 13 del succitato Regolamento, in quanto assume un particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 dello stesso (iniziativa rivolta alla crescita culturale e civile della comunità e alla valorizzazione dei processi di aggregazione e integrazione che rafforzano la qualità e la stabilità del tessuto sociale), ha una sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale ed infine riversa un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale;

che l'iniziativa risponde ai criteri previsti nella Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29/4/2013 che detta le linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, delle sale teatrali nella disponibilità del Comune di Trieste;

che con il presente atto si approva la coorganizzazione dell'iniziativa organizzata dall'Armonia APS che si svolgerà nella Sala Assicurazioni Generali il giorno 19 maggio 2026;

che il Comune di Trieste contribuisce alla suddetta coorganizzazione con la concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti", fermo restando che gli oneri legati alle spese vive relative a pulizie, montaggi parco impianti, servizio maschere e oneri di allestimento nonché ai Vigili del Fuoco rimangono a carico dell'Associazione richiedente;

ritenuto di dare immediata eseguibilità al presente atto ai sensi dell'art.1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004, al fine di consentire la predisposizione in tempi utili degli atti conseguenti;

accertato infine che la coorganizzazione in argomento non insiste su suolo pubblico e non comporta conseguentemente spesa diretta per l'Amministrazione;

visti:

l'art. 48 del T.U. Enti Locali, approvato con il D.Lgs n. 267/2000 e succ. mod.;

l'art. 75 dello Statuto Comunale relativo alle competenze della Giunta Comunale;

il Regolamento per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed Enti pubblici o privati;

acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lvo 18.08.2000 n. 267, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

tutto ciò premesso e considerato,

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

per le ragioni indicate in premessa e che si intendono integralmente richiamate,

1. di prendere atto che l'istanza di coorganizzazione de l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine - F.I.T.A., avente sede a Trieste in via Baiamonti n. 12, per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca", presentata in data 6/03/2026, che si terrà nella Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti, è pervenuta entro i termini previsti dall'art. 4 comma 4 del vigente *"Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della legge 241/1990 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio"* approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 d.d. 18/12/2013, e che la stessa risulta completa ed ammissibile;
2. precisato che la presente richiesta di utilizzo a noleggio gratuito costituisce una giornata ulteriore rispetto alle giornate 15 di utilizzo a noleggio gratuito concordate annualmente con il Teatro Rossetti per iniziative proprie dell'Amministrazione o per iniziative ed eventi coorganizzati con altri soggetti, ma che a seguito di interessamento dell'Assessore Serena Tonel, è stata richiesta al Teatro, in via eccezionale, la disponibilità di un'ulteriore giornata a noleggio gratuito, per la realizzazione di questa iniziativa, alla quale è seguita risposta positiva, conservata agli atti, e la conseguente disponibilità della sala Assicurazioni Generali nella data del 19 maggio 2026;
3. di prendere atto che l'iniziativa risponde a tre dei requisiti previsti

dall'art. 13 del succitato Regolamento, in quanto assume un particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1 del Regolamento (iniziativa rivolta alla crescita culturale e civile della comunità e alla valorizzazione dei processi di aggregazione e integrazione che rafforzano la qualità e la stabilità del tessuto sociale), ha una sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale ed infine riversa un coinvolgimento promozionale e di immagine sulla comunità locale;

4. di approvare pertanto la coorganizzazione dell'iniziativa per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca", che si terrà il giorno 19 maggio 2026 nella Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti";
5. di contribuire alla suddetta coorganizzazione con la concessione a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile di Prosa "Il Rossetti", specificando che le spese vive relative a pulizie, montaggi parco impianti, servizio maschere e oneri di allestimento nonché ai Vigili del Fuoco saranno poste a carico dell'Associazione;
6. di dare atto che la coorganizzazione in argomento non insiste su suolo pubblico e non comporta spesa diretta per l'Amministrazione;
7. di dichiarare infine immediatamente eseguibile il presente atto ai sensi dell'art.1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004, al fine di consentire la predisposizione in tempi utili degli atti conseguenti.



comune di trieste
giunta comunale

DIREZIONE GENERALE

COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. GAB – 12/2/6/5 - 2026 (933)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 19.05.2026.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

- Il presente provvedimento è ritenuto privo di riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente.

Il Direttore Generale

dott. Fabio Lorenzut

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIREZIONE GENERALE

COORDINAMENTO AMMINISTRATIVO GABINETTO DEL SINDACO

Prot. GAB – 12/2/6/5 - 2026 (933)

Proposta di deliberazione: Approvazione della coorganizzazione con l'Armonia APS - Associazione tra Compagnie Teatrali Triestine per la realizzazione della commedia in dialetto triestino dal titolo "Quela maledeta banca". Concessione di n. 1 giornata a noleggio gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Teatro Stabile del F.V.G. "Il Rossetti" in data 19.05.2026.

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	IL DIRIGENTE AD INTERIM DEL SERVIZIO GESTIONE FINANZIARIA, FISCALE ED ECONOMALE <i>dott. Vincenzo Di Maggio</i>
<i>Trieste, vedi data firma digitale</i>	<i>Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)</i>

Il Vice Sindaco Serena Tonel fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 08/04/2026.

La suesesa deliberazione assume il n. **158**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Giampaolo Giunta

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIAMPAOLO GIUNTA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 09/04/2026 09:34:22

NOME: ROBERTO DIPIAZZA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 09/04/2026 11:34:50